

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN GIA LÂM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 195/2024/HSST
Ngày 25-10-2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA LÂM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Vũ Quang Dũng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lương Văn Thoại

Bà Đỗ Thị Thu Hằng

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Văn Hạnh - Thư ký Toà án nhân dân huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Công Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 10 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 192/2024/TLST-HS ngày 07/10/2024 theo Quyết định xét xử số 186/2024/QĐXX-HS ngày 08/10/2024, đối với bị cáo:

Trần Mạnh C - Giới tính: Nam; sinh năm: 2000; tại: Hà Nội; nơi ĐKKHKT: Tổ 2, phường P, quận H, thành phố Hà Nội; nơi ở hiện nay: Đường A, phường Q, quận T, thành phố Hà Nội; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; con ông: Trần Văn T và con bà: Bùi Thị Y; TATS: Theo danh chỉ bản số 375 ngày 11/7/2024 do Công an huyện G lập và lý lịch bị can thì bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

Bị cáo bị bắt và tạm giữ từ ngày 05/7/2024, đến ngày 11/7/2024 hủy bỏ biện pháp tạm giữ, hiện bị cáo đang bị áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

** Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:* Khoảng đầu tháng 7/2024, thông qua mạng xã hội Zalo, C được một người sử dụng tài khoản Zalo “D” (C không biết được tên tuổi,

địa chỉ của người này) thuê C vận chuyển 01 cá thể Hồ đã chết, được bảo quản đông lạnh từ khu vực xã K, huyện G đến bến xe khách G thuộc quận L, Hà Nội gửi xe khách xuống thành phố H, Quảng Ninh cho khách mua. C đồng ý vận chuyển thuê và thỏa thuận tiền công vận chuyển là 5.000.000 đồng, trong đó trả trước 2.000.000 đồng tiền mặt, còn 3.000.000 đồng sẽ chuyển khoản sau khi xong việc. Sau đó, người sử dụng tài khoản Zalo “D” đã gửi hình ảnh cá thể Hồ vào tài khoản zalo của C cho C xem, đồng thời nhắn tin nói cho C biết về đặc điểm của cá thể Hồ mà C sẽ vận chuyển.

Ngày 05/7/2024, người sử dụng tài khoản Zalo “D” đã gửi số điện thoại 0587995225 (là số điện thoại của người sẽ giao cá thể Hồ cho C). Sau đó, C sử dụng số điện thoại 0878791009 gọi đến số điện thoại 0587995225 để trao đổi về địa điểm giao nhận cá thể Hồ, và kết bạn Zalo với người này có tên tài khoản Zalo là “T1” (C không biết tên tuổi, địa chỉ của người này). Tài khoản Zalo “T1” gửi vị trí của người này qua ứng dụng zalo cho C để C đến nhận cá thể Hồ. C điều khiển xe mô tô BKS: 29BE- 041.42 đi từ nhà C đến đường làng nghề thuộc thôn T, xã K, huyện G, Hà Nội gặp người đàn ông (là người sử dụng tài khoản zalo “T1”), người này giao cho C 01 thùng Catton màu vàng nâu có kích thước khoảng (40x 30x20)cm và nói cho C biết bên trong thùng Catton có 01 cá thể Hồ đã chết và số tiền 2.000.000 đồng (là tiền công vận chuyển), sau đó người này điều khiển xe máy bỏ đi. Khi C đang bê thùng Catton có 01 cá thể Hồ lên xe để vận chuyển thì bị lực lượng Công an đến kiểm tra bắt quả tang đưa C vùng vạt chứng về trụ sở làm việc.

Tại bản kết luận giám định động vật số 1100/STTNSV ngày 08/7/2024 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật - Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

“Xác định tên loài cho mẫu vật: 01 cá thể động vật đã chết có lông vằn màu vàng đen bảo quản đông lạnh là của loài Hồ, có tên khoa học *Panthera tigris* thuộc họ Mèo *Fanidae*, Bộ thú ăn thịt *Cannivora*, Lớp thú *Mammalia*.

Xác định tình trạng bảo tồn theo quy định của pháp luật

1) Loài Hồ (*Panthera tigris*) có tên trong phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/20219 của Chính Phủ.

2) Loài Hồ (*Panthera tigris*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam”.

* Tại bản cáo trạng số: 195/CT-VKSGL ngày 30/9/2024 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện G, thành phố Hà Nội đã truy tố: Bị cáo Trần Mạnh C về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

* *Tại phiên tòa*, bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện G đã truy tố.

* *Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện G giữ quyền công tố luận tội và tranh luận*: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay thấy rằng: Hành vi của bị cáo Trần Mạnh C đã phạm tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự. Đề nghị giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Đề xuất: Xử phạt bị cáo Trần Mạnh C từ 24 tháng đến 28 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án (được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 05/7/2024 đến ngày 11/7/2024).

* *Về hình phạt bổ sung*: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

b) Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015, Đề xuất:

- Tiếp tục giao 01 cá thể Hồ đã chết, có lông vằn, màu vàng nâu cho Viện bảo tàng thiên nhiên Việt Nam bảo quản.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước: 01 chiếc điện thoại đã qua sử dụng nhãn hiệu Iphone XR, số máy: MH56LL/A, số seri: DX5DN7KPKXKN, bên trong lắp sim số: 0878791009 và số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng).

Nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

*** Về tố tụng:**

[1]. Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện G, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo

quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có khiếu nại về hành vi tố tụng, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng huyện G là hợp pháp.

*** Về tội danh:**

[2]. Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện G đã truy tố.

Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hồi 11 giờ 10 phút ngày 05/7/2024, tại khu vực đường làng nghề thuộc thôn T, xã K, huyện G, Hà Nội, bị cáo Trần Mạnh C đã có hành vi vận chuyển trái phép 01 cá thể Hổ thuộc Danh mục các loài động vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ thì bị cơ quan Công an kiểm tra phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

[3]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, đã cố ý xâm phạm nghiêm trọng đến môi trường sinh thái, chế độ quản lý của Nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm được Bộ luật Hình sự bảo vệ.

[4]. Hành vi của bị cáo Trần Mạnh C có đủ yếu tố cấu thành tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”; tội danh và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự.

[5]. Viện Kiểm sát nhân dân huyện G đề nghị truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

*** Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:**

[6]. *Về tình tiết tăng nặng:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[7]. *Về tình tiết giảm nhẹ:* Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn nhận tội và tỏ ra ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

*** Về việc áp dụng hình phạt đối với bị cáo:**

[8]. Xét tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần phải xử phạt bị cáo một mức án tù trong khung hình phạt nhằm cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới có đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt. Hội đồng xét xử

cũng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì bị cáo có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như đã nhận định ở trên.

[9]. Đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện G về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, về mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

*** Về hình phạt bổ sung:**

[10]. Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập không ổn định, không có tài sản riêng nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ.

*** Về xử lý vật chứng:**

[11]. Thu giữ của bị cáo 01 cá thể Hổ đã chết, có lông vẫn, màu vàng nâu, hiện đang được bảo quản đông lạnh tại Viện bảo tàng thiên nhiên Việt Nam là vật thuộc loại cấm lưu hành nên tiếp tục lưu giữ tại Viện để phục vụ nghiên cứu khoa học.

[12]. Thu giữ của bị cáo 01 chiếc điện thoại đã qua sử dụng nhãn hiệu Iphone XR, số máy: MH56LL/A, số sêri: DX5DN7KPKXKN, bên trong lắp sim số: 0878791009 và số tiền 2.000.000 đồng có liên quan đến hành vi phạm tội nên cần cho tịch thu sung công quỹ Nhà nước là có căn cứ.

*** Về các vấn đề khác:**

[13]. Đối với đối tượng sử dụng tài khoản zalo “D” (là người thuê Trần Mạnh C vận chuyển cá thể Hổ) và đối tượng sử dụng tài khoản zalo “T1” và số điện thoại 0587995225 (là người đã giao cá thể Hổ cho Trần Mạnh C vận chuyển). Qua điều tra không xác định được nhân thân lai lịch nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G không có căn cứ để làm rõ.

[14]. Đối với số 0587995225 (là số điện thoại do người sử dụng tài khoản zalo “D” gửi cho C). Qua điều tra xác định: Người đứng tên đăng ký là Trần Đình S (sinh ngày 13/02/1991, Số CMND 183725259, Ngày cấp: 12/7/2017, Nơi cấp: Hà Tĩnh, trú tại: Thôn H, xã V, huyện C, Hà Tĩnh). Nhưng bản thân anh S không đăng ký, sử dụng số điện thoại 0587995225, anh S không quen biết với người sử dụng tài khoản Zalo “D”, và người sử dụng tài khoản Zalo “T1”, không có mối quan hệ, liên quan gì đến hành vi phạm tội của Trần Mạnh C. Vì vậy Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G không đặt vấn đề xử lý đối với anh S là đúng quy định.

*** Về án phí:**

[15]. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày

30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

*** Về quyền kháng cáo:**

[16]. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

* Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

1. Xử phạt bị cáo Trần Mạnh C 30 (Ba mươi) tháng tù về tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án; được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 05/7/2024 đến ngày 11/7/2024.

* Về hình phạt bổ sung: Không.

* Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự:

Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: 01 chiếc điện thoại đã qua sử dụng nhãn hiệu Iphone XR, số máy: MH56LL/A, số seri: DX5DN7KPKXKN, bên trong lắp sim số: 0878791009 và số tiền 2.000.000 đồng.

(Các vật chứng trên hiện có tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện G theo Biên bản giao nhận vật chứng và Biên lai thu tiền số 0004056 ngày 22/10/2024).

* **Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Trần Mạnh C phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

* **Quyền kháng cáo:** Các bị cáo có quyền làm đơn kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- Sở Tư pháp thành phố Hà Nội;
- VKS nhân dân huyện G;
- Công an huyện G;
- Chi cục THADS huyện G;
- UBND phường Q, quận T, thành phố Hà Nội (Thay cho thông báo kết quả xét xử);
- Bị cáo và những người TGTG khác;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vũ Quang Dũng